

Ca. 2.3.1896

FACTS

Document type:
Lettercard

Sender's location:
Athen

Archive:
Mappe 53 nr. 28

TRANSCRIPTION

Mappe 53-28

Fru Agnete Skovgaard, Rosenvængets Hovedvej 27, København Ø,
Copenhagen Danimarca

Kære A! Kan Du i min skuffe, vist 3 øverst i skuffedariet under det store vindue finde den bog, jeg har klippet vaserne ud af, der står vist "album" udenpå, og tage et hvidt blad ud af den, og så i en af de nederste skuffer i samme møbel, finde mappen med vaser og deri tegningen af Satyren som render efter en nymfe efter at han har drukket, og så på bladet du har taget ud (vist hvidt) sætte et par mærker som jeg har gjort på dette korts smalle side, og mærke mig størrelsen, højden af det sorte figurerne er tegnet på, eller let tegne mig en linie der omgiver vasernes profil i rette størrelse. Som jeg har gjort med blækstift her. For den anden tegning, der hvor han danser for Bakus er dårlig, den har jeg lyst til at tegne om, og så sende mig bladet i en stor nok konvolut, alt hvis det ikke er dig besværligt, for så meget om at gøre er det ikke. Sig mig mon du har fået brevene herfra med fx to 10 lepta mærker og et 5 lepta mærke, eller med 1.20 lepta o 1.5 lepta mærke på uden at du er kommet til at betale, eller ligeledes brevet med 2.10 lepta mærke og 5.1 lepta mærke for det er vist en fejl at jeg ikke har sat mærker for 30 lepta på det det er nok kursen hernede. 25 leptamærker koster nemlig 30 lepta Og ændres kun hvad der står på dem. Elise er rejst, savnes af nogen af os især Ingeborg og Anna tror jeg, men hun var også meget sød og yndig lattermild, Vejret er livsaligt. Igår var Lunn og jeg en tur ud af landevejen til Piræus, bøjede af ved Faleron til, gik ved bredden og fandt musingeskaller, kørte hjem. Ved solnedgang gik vi op alle 4 til toppen af Lykabellas og så solen gå ned i en lav sky. Det var herligt. Vi bor lige under og Lykabellas er meget stejl omtrent som opgangen til Lista. Denne gang må du tage til takke med dette, til næste skal jeg prøve at få gjort et brev. Lev vel. Om søndagen når jeg ikke arbejder men turer om, længes jeg vist hjem. Hils alle. Hvis der er strafmærker på de utilstrækkelige frankerede breve så er det gode mærker til samlingen.

Ebbe bliver ikke sprøjtet i øret, kun tørt med vatpinde og så pustet med borpulver (pulver)

Din Mand

SKOVGAARD-MUSEET

Mappe 53 Nr. 28

ΕΛΛΑΣ — GRECE

ΕΠΙΣΤΟΛΙΚΟΝ ΔΕΛΤΑΡΙΟΝ

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΣ ΕΥΝΔΕΞΜΟΣ

Carte postale

Union universelle des Postes

Επίπεδον προστίου μέρους τίθεται μόνον ή έπ' αριστεράς.
Ce côté est réservé à l'adresse.

19
1-4
1000



Fr. Agnete Skovgaard
Rosenvangsvej 2.7
Kjöbenhavn Copenhagen
DANIAN Danimarca

Kære Alkan Du i min skuffe vist 3 overste i skuffedoret
under det store vindue find den bog jeg har klippet vaserne
ud af, der står vist, album "udryk", og tage et hvidt blad
ud af den, og så i en af de nedste skuffer, - sammen
medul find mappen med vaser og dens tegninger af
Saxen som runder efter en ugnse efter at have fået druck
tut, og så på bladet du har tegnet (der ligger) sæt et
rør marker som jeg har gjort på dets korte smalle side, og
mærke mig størrelsen højden af det sorte figurerne er
tegnat på, eller let tegn mig en linie der angiver vaserne
profili runde størrelse. Som jeg har gjort med blækstift
her. For den anden tegning, der hvor han sender for
Bakus & dertil, den har jeg lyst at tegne om, og så send
mig bladet i en stomok konvolut, alt, hvis det ikke er
dig bevarligt, for så meget om at gøre er det ikke. Sig
mig mon du har fået Breve herfra med fex. to 10 linta marker
og et 5 linta mark, eller med 1.20 linta og 1.5 linta mark på uden
at du er kommen til et betalt, eller ligeledes brent med
2-10 linta marker og 5. 1 linta mark, for det er vist en fejl
at jeg ikke har sat marker for 30 linta på, det er pågivet
af husen herude, 25 linta marker koster nemlig 30 linta,
de andre kan hvad der står på dem. Eliot er rygt, skint
af 20, især af Ingborg og Amatorer jeg, men hun var også
meget sød og yndig lattermild. Vi rejst & lissalige går
var dem og i den tur ud ad Landevejen til Birødus,
højede af ad Falleron til, gik ud brædder og fandt
mange lissalige, korte hjem. Ved solnedgang gik
vi op alle 4 til toppen af Lykabettes og så solen gå
ned i en lav sky. Der var herligt. Vi bor lige under,
og Lykabettes er meget stiel, omkring som engang til
Lirita. Som gang med du tage til talke med dets, til
næste skal jeg prøve at få gjort et brev. Du vel! Om
Søndag når jeg ikke arbejder, men tur om, længes jeg mest
hjem. Hils alle. Hvis du er strafmarker på de utidlige
frankende Breve, så er det godt marker til stamlinger.
Ebbe bliue ikke opvirket, det, som det med det på en pind og
så meget med bopulver (pulver) Din mand